PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2021/88

od 26. siječnja 2021.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2019/570 u pogledu kapaciteta sustava rescEU u području kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih nesreća

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2021) 313)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Odluku br. 1313/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o Mehanizmu Unije za civilnu zaštitu ([1]), a posebno njezin članak 32. stavak 1. točku (g),

budući da:

(1) Odlukom br. 1313/2013/EU utvrđuje se pravni okvir sustava rescEU, odnosno pričuve kapaciteta na razini Unije kojima se želi pružiti pomoć u vrlo zahtjevnim situacijama u kojima se ukupnim postojećim kapacitetima na nacionalnoj razini i onima koje države članice stave na raspolaganje u Europskim udruženim sredstvima za civilnu zaštitu ne može djelotvorno odgovoriti na prirodne katastrofe i katastrofe uzrokovane ljudskim djelovanjem.

(2) Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2019/570 ([2]) utvrđuje se početni sastav sustava rescEU s obzirom na kapacitete i zahtjeve u pogledu kvalitete. Kapacitet sustava rescEU trenutačno se sastoji od kapaciteta za gašenje šumskih požara iz zraka, medicinsku evakuaciju zrakom, zdravstvenih timova za hitne slučajeve i zaliha medicinske opreme i/ili osobne zaštitne opreme.

(3) Na temelju članka 12. stavka 2. Odluke br. 1313/2013/EU, kapaciteti sustava rescEU određuju se uzimajući u obzir utvrđene i nove rizike, sveukupne kapacitete i nedostatke na razini Unije. U tom se članku utvrđuju i tri područja na koja bi se rescEU trebao posebno usredotočiti, a to su gašenje šumskih požara iz zraka, hitna medicinska pomoć te kemijske, biološke, radiološke i nuklearne („KBRN”) nesreće.

(4) Analizom utvrđenih i novih rizika te kapaciteta i nedostataka na razini Unije utvrđena je potreba za kapacitetima za dekontaminaciju u okviru sustava rescEU u području kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih nesreća.

(5) Kapacitetom za dekontaminaciju razvijenim u okviru sustava rescEU trebalo bi se moći odgovoriti na kemijske, biološke, radiološke i nuklearne scenarije. Puni kapacitet KBRN-a trebao bi značiti sposobnost reagiranja na situacije koje uključuju više vrsta agensa, čime bi se omogućila djelotvorna primjena u više područja.

(6) Iako bi primarna zadaća kapaciteta za dekontaminaciju KBRN-a u okviru sustava rescEU trebala biti dekontaminacija infrastrukture, zgrada, vozila, opreme i ključnih dokaza od kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih agensa, kapacitet može obuhvaćati i odgovarajuću dekontaminaciju osoba, uključujući preminule žrtve.

(7) Na temelju članka 12. stavka 4. Odluke br. 1313/2013/EU zahtjevi u pogledu kvalitete kapaciteta za odgovor koji su dio sustava rescEU trebaju biti utvrđeni nakon savjetovanja s državama članicama.

(8) Trebalo bi utvrditi kapacitete za dekontaminaciju KBRN-a kako bi se odgovorilo na rizike male vjerojatnosti, ali visokog učinka, u skladu s kategorijama prihvatljivih troškova iz članka 3.e Provedbene odluke (EU) 2019/570 i nakon savjetovanja s državama članicama.

([1]) SL L 347, 20.12.2013., str. 924.

([2]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/570 od 8. travnja 2019. o utvrđivanju pravila za provedbu Odluke br. 1313/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu kapaciteta sustava rescEU i o izmjeni Provedbene odluke Komisije 2014/762/EU (SL L 99, 10.4.2019., str. 41.).

(9) Kako bi se mogla dati financijska pomoć Unije za razvoj tih kapaciteta dekontaminacije KBRN-a u skladu s člankom 21. stavkom 3. Odluke br. 1313/2013/EU, trebalo bi utvrditi njihove ukupne procijenjene troškove. Ukupne procijenjene troškove trebalo bi izračunati uzimajući u obzir kategorije prihvatljivih troškova utvrđene u Prilogu I.A toj odluci.

(10) Provedbenu odluku (EU) 2019/570 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(11) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem odbora iz članka 33. stavka 1. Odluke br. 1313/2013/EU,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka (EU) 2019/570 mijenja se kako slijedi:

(1) članak 2. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:

i. četvrta alineja zamjenjuje se sljedećim:

„– kapaciteta za stvaranje zaliha medicinske opreme,";

ii. dodaje se sljedeća peta alineja:

„– kapaciteta u području kemijskih, bioloških, radioloških i nuklearnih nesreća.";

(b) stavak 2. mijenja se kako slijedi:

i. točka (f) zamjenjuje se sljedećim:

„(f) stvaranje zaliha medicinskih protumjera ili osobne zaštitne opreme radi borbe protiv ozbiljnih prekograničnih prijetnji zdravlju, kako je navedeno u Odluci br. 1082/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća (*);

_____

(*) Odluka br. 1082/2013/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2013. o ozbiljnim prekograničnim prijetnjama zdravlju i o stavljanju izvan snage Odluke br. 2119/98/EZ (SL L 293, 5.11.2013., str. 1.).";

ii. dodaje se sljedeća podtočka (g):

„(g) kemijske, biološke, radiološke i nuklearne (KBRN) kapacitete za dekontaminaciju.";

(2) u članku 3.e stavci 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Kapaciteti sustava rescEU na koje se upućuje u članku 2. stavku 2. točkama od (c) do (g) uspostavljaju se s ciljem upravljanja rizicima male vjerojatnosti, ali visokog učinka. Financijskom pomoći Unije pokrivaju se svi troškovi koji su potrebni kako bi kapaciteti bili raspoloživi i kako bi ih se moglo raspoređivati, u skladu s člankom 21. stavkom 4. Odluke br. 1313/2013/EU.

4. Kada se kapaciteti sustava rescEU na koje se upućuje u članku 2. stavku 2. točkama od (c) do (g) raspoređuju u okviru Mehanizma Unije, financijskom pomoći Unije pokriva se 100 % operativnih troškova u skladu s člankom 23. stavkom 4.b Odluke br. 1313/2013/EU.";

(3) umeće se sljedeći članak 3.f:

„*Članak 3.f*

Ukupni procijenjeni troškovi kapaciteta za dekontaminaciju KBRN-a u okviru sustava rescEU

1. Pri izračunu ukupnog procijenjenog troška kapaciteta za dekontaminaciju KBRN-a u okviru sustava rescEU uzimaju se u obzir sve kategorije troškova iz Priloga I.A Odluci br. 1313/2013/EU.

2. Ukupni procijenjeni troškovi koji se odnose na kapacitete za dekontaminaciju KBRN-a, a pripadaju kategoriji iz točke 1. Priloga I.A Odluci br. 1313/2013/EU, izračunavaju se na temelju tržišnih cijena u trenutku kad su kapaciteti kupljeni, unajmljeni ili zakupljeni u skladu s člankom 12. stavkom 3. te odluke. Ako države članice kupuju, unajmljuju ili zakupljuju kapacitete sustava rescEU, Komisiji dostavljaju dokumentaciju o stvarnim tržišnim cijenama ili, ako ih za određene komponente kapaciteta nema, istovrijedne dokaze.

3. Ukupni procijenjeni troškovi koji se odnose na kapacitete za dekontaminaciju KBRN-a, a pripadaju kategorijama iz točaka od 2. do 8. Priloga I.A Odluci br. 1313/2013/EU, izračunavaju se najmanje jednom tijekom razdoblja svakog višegodišnjeg financijskog okvira uzimajući u obzir informacije dostupne Komisiji, uključujući inflaciju. Komisija se tim troškovima vodi pri pružanju godišnje financijske pomoći.

4. Ukupni procijenjeni troškovi iz stavaka 2. i 3. izračunavaju se ako najmanje jedna država članica iskaže interes za kupnju, unajmljivanje ili zakup kapaciteta sustava rescEU.";

(4) Prilog se mijenja u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. siječnja 2021.

Za Komisiju
Janez LENARČIČ
Član Komisije

PRILOG

U Prilogu se dodaje sljedeći odjeljak 7.:

„7. **Kemijska, biološka, radiološka i nuklearna dekontaminacija**

Zadaće	— dekontaminirati infrastrukturu, zgrade, vozila, opremu, kritične dokaze ili osobe, među ostalim preminule, izložene kemijskim, biološkim, radiološkim ili nuklearnim agensima.
Kapaciteti	— odgovarajuća sposobnost dekontaminacije infrastrukture, zgrada, vozila, opreme i kritičnih dokaza, — ako kapacitet obuhvaća dekontaminaciju osoba, odgovarajuća sposobnost dekontaminacije najmanje 200 osoba u ambulantnoj obradi i 20 osoba izvan ambulantne obrade po satu, kao i preminulih žrtava, — sposobnost dekontaminacije od uobičajenih otrovnih industrijskih kemikalija, priznatih sredstava za kemijsko ratovanje, bioloških zaraznih agensa (patogena), toksina i radionuklida, — sposobnost postavljanja privremenih objekata za dekontaminaciju unutar sigurnog polumjera radi nadziranja područja za dekontaminaciju kako bi radno okruženje bilo sigurno i kako bi se procijenila učinkovitost dekontaminacije.
Glavne komponente:	— odgovarajuća oprema, tehnologija i rješenja za dekontaminaciju od uobičajenih otrovnih industrijskih kemikalija, priznatih sredstava za kemijsko ratovanje, bioloških zaraznih agensa (patogena), toksina i radionuklida, — odgovarajuća oprema za praćenje operacija dekontaminacije, — odgovarajuća oprema i osoblje za dekontaminaciju infrastrukture, zgrada, vozila, opreme, ključnih dokaza i kapaciteta, — ako kapacitet obuhvaća dekontaminaciju osoba, odgovarajuća oprema i osoblje za dekontaminaciju osoba u ambulantnoj obradi i izvan nje, — odgovarajuće sposobnosti i postupci za nadziranje područja dekontaminacije kako bi radno okruženje bilo sigurno i kako bi se provjerila učinkovitost dekontaminacije, — odgovarajuća osobna zaštitna oprema za siguran rad u kontaminiranom okruženju tijekom cijelog razdoblja korištenja, — odgovarajući crpni sustav i spremnici za lokalno preuzimanje vode, — zaštićeni i sigurni sustavi i postupci gospodarenja otpadom tijekom i nakon dekontaminacije, uključujući rješenja za privremeno i sigurno skladištenje kontaminiranog otpada, crpki, ostataka od izgaranja otpada, kontaminirane vode i opreme za pročišćavanje otpadnih voda. Opasnim otpadom, uključujući kontaminiranu vodu i druge nusproizvode, gospodarit će se u skladu s relevantnim propisima Unije ili međunarodnim propisima ili zakonodavstvom zemlje domaćina, ovisno o tome što je strože, i uz potporu države domaćina.
Samodostatnost	— primjenjuje se članak 12. stavci 1. i 2. Provedbene odluke 2014/762/EU, — sposobnost dekontaminacije vlastitog osoblja.
Raspoređivanje	— raspoloživost za polazak najkasnije 12 sati od prihvaćanja ponude i — sposobnost provođenja operacija dekontaminacije tijekom najmanje 14 uzastopnih dana.”.